



BURMISTRZ PRUSZCZA GDAŃSKIEGO

ul. Grunwaldzka 20; 83-000 Pruszcz Gdański
tel. +4858/775 99 21; fax +4858/ 682 34 51
e-mail: burmistrz@pruszcz-gdanski.pl

OKS.0057.2.2016

BIURO RADY MIASTA
PRUSZCZ GDAŃSKI

Wpł. 2016-04-19

REN.0004, 35.2016

*Zaproszenie
Prok. o prezarę
Medyc.
19.04.2016
Kospond
Czarna*

Pruszcz Gdański, dnia 18 kwietnia 2016 r.

Pani

Małgorzata Czarnecka – Szafrńska

Przewodnicząca Rady Miasta Pruszcz Gdański

w/m

Zgodnie z art. 5a ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2016 r. poz. 239 z późn. zm.), przedkładam w załączeniu sprawozdanie z realizacji Programu Współpracy Miasta Pruszcz Gdański z organizacjami pozarządowymi w 2015 roku.

Z poważaniem

BURMISTRZ

[Signature]
Janusz Wróbel

Gmina Miejska Pruszcz Gdański



SPRAWOZDANIE

**z realizacji Programu Współpracy Miasta Pruszcz Gdański
z organizacjami pozarządowymi
w 2015 roku**

Pruszcz Gdański, kwiecień 2016 r.

WSTĘP

Na podstawie ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie Rada Miasta Pruszcz Gdański uchwałą Nr XLIX/463/2014 z dnia 12 listopada 2014 r. przyjęła do realizacji Program Współpracy Miasta Pruszcz Gdański z organizacjami pozarządowymi na rok 2015, zwany w dalszej części sprawozdania „Programem”.

Program ma za zadanie regulować współpracę pomiędzy Miastem Pruszcz Gdański, a organizacjami pozarządowymi, określać cele, zasady, zakres i formy współpracy, która jest jednym z istotnych zadań administracji samorządowej.

Organizacje pozarządowe, działające na terenie Pruszcza Gdańskiego, biorące aktywny udział w realizacji zadań społecznych, pobudzają aktywność i zaangażowanie mieszkańców oraz przyczyniają się do budowy silnej więzi między nimi.

KONSULTACJE PROGRAMU WSPÓŁPRACY

Projekt Programu był konsultowany z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie. Konsultacje odbyły się w dniach 27 października – 3 listopada 2014 r. zgodnie z uchwałą Nr XLIX/480/2010 Rady Miasta Pruszcz Gdański z dnia 9 listopada 2010 r. w sprawie określenia szczegółowego sposobu konsultowania projektów aktów prawa miejscowego z organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji. W ramach konsultacji wpłynęła jedna uwaga od Stowarzyszenia Traugutt.org, która dotyczyła rozszerzenia treści programu w części przedmiotu współpracy i priorytetowych zadań publicznych finansowanych ze środków zaplanowanych na jego realizację o dziedziny dotyczące: kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego; podtrzymywania i upowszechniania tradycji narodowej, obywatelskiej i kulturowej; działalności wspomagającej rozwój wspólnot i społeczności lokalnych (§ 4 ust. 2). Uwagi nie uwzględniono ze względu na realizację i finansowanie

ww. zadań przez referaty Urzędu Miasta oraz instytucje Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański.

FORMY WSPÓŁPRACY

W 2015 roku współpraca z organizacjami pozarządowymi odbywała się w formie finansowej i pozafinansowej.

WSPÓŁPRACA O CHARAKTERZE FINANSOWYM

Współpraca o charakterze finansowym realizowana była głównie w formie zlecenia organizacjom pozarządowym zadań publicznych wraz z udzieleniem dotacji na finansowanie, bądź dofinansowanie ich realizacji. Zlecenie zadań publicznych odbywało się po przeprowadzeniu otwartych konkursów ofert. Ogłoszenia o organizowanych konkursach zamieszczane były na stronie internetowej www.pruszcz-gdanski.pl, w BIP oraz na urzędowej tablicy ogłoszeń. W celu wyboru najlepszych ofert Burmistrz powołał komisje konkursowe, właściwe dla zakresu spraw będących przedmiotem konkursów, składające się z przedstawicieli Burmistrza, organizacji pozarządowych, z wyłączeniem tych biorących udział w konkursie.

Przedmiotem współpracy finansowej była realizacja niżej wymienionych zadań publicznych:

1. Ochrona i promocja zdrowia w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi i patologiom społecznym:

- organizowanie czasu wolnego dla osób uzależnionych i zagrożonych uzależnieniami oraz członków ich rodzin w celu utrzymania abstynencji i przeciwdziałania patologiom społecznym,
- organizowanie czasu wolnego dzieciom i młodzieży, podczas wakacji i ferii zimowych; realizowanie programów stanowiących alternatywę wobec picia alkoholu, używania narkotyków, palenia tytoniu, stosowania przemocy i innych niepokojących zjawisk społecznych,

- organizowanie pozaszkolnych programów profilaktycznych adresowanych do dzieci i młodzieży oraz ich rodziców, zagrożonych patologiami społecznymi, a także podejmowanie działań integracyjnych na rzecz środowiska lokalnego w celu promowania zdrowego stylu życia, bez uzależnień,
- udzielanie profesjonalnego poradnictwa telefonicznego mieszkańcom Miasta w trudnych sytuacjach życiowych,
- organizowanie zajęć edukacyjnych skierowanych szczególnie do osób zagrożonych patologiami społecznymi,
- organizowanie zajęć profilaktycznych mających na celu wzrost poziomu umiejętności funkcjonalnych, podnoszenie i podtrzymywanie umiejętności nabytych oraz radzenia sobie w trudnych sytuacjach życiowych, w szczególności skierowanych do osób nieradzących sobie w życiu oraz z zaburzeniami psychicznymi i funkcji życiowych, w celu wyrobienia w sobie nawyku zdrowego stylu życia,
- wspieranie działań w zakresie integracji oraz szeroko rozumianej rehabilitacji leczniczej, społecznej i zabiegowej, zmierzających do ograniczenia skutków niepełnosprawności, przeciwdziałaniu patologiom oraz stosowaniu przemocy w rodzinach zagrożonych,
- organizowanie programów profilaktycznych adresowanych do dzieci i młodzieży mających na celu utrwalanie prawidłowych wzorców stylu życia oraz zapobieganie chorobom i ich konsekwencjom.

Za współpracę z organizacjami pozarządowymi w tym zakresie odpowiedzialny był Referat Spraw Społecznych.

W tabeli 1 przedstawiono organizacje pozarządowe wraz z kwotą udzielonych dotacji, zgodnie z podpisanymi umowami na wsparcie realizacji zadania publicznego z zakresu ochrony zdrowia:

Tab. 1 Dotacje udzielone na realizację zadań z zakresu ochrony i promocji zdrowia.

| Lp. | Organizacja pozarządowa | kwota dotacji |
|-----|--|---------------|
| 1. | Miejski Klub Sportowy „CZARNI” w Pruszczu Gdańskim | 14 500,00 |

| | | |
|--------------|---|-------------------|
| 2. | Rugby Club CZARNI Pruszcz | 15 000,00 |
| 3. | Polskie Stowarzyszenie Na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Pruszczu Gdańskim | 35 000,00 |
| 4. | Fundacja Edukacji i Wspierania Rodziny "Brama" | 4 000,00 |
| 5. | UKS Olimpijczyk | 8 500,00 |
| 6. | Polskie Towarzystwo Pomocy Telefonicznej | 6 000,00 |
| 7. | Sportowy Klub Taekwon-do "AN-DO" | 8 000,00 |
| 8. | Parafia Podwyższenia Krzyża Św. | 15 000,00 |
| 9. | Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju Polskiej Koszykówki BRYZA Pruszcz Gdański | 4 000,00 |
| RAZEM | | 110 000,00 |

W ramach zadań z zakresu ochrony i promocji zdrowia w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi i patologiom społecznym prowadzone były profilaktyczne zajęcia sportowe wśród dzieci, młodzieży, a także osób dorosłych. Prowadzono również zajęcia profilaktyczne w Środowiskowym Domu Samopomocy. W powyższym zakresie udzielane były także profesjonalne porady telefoniczne dla mieszkańców naszego miasta, którzy znaleźli się w trudnej sytuacji życiowej. Poradnictwo to świadczone było przez Gdański Telefon Zaufania. Ponadto przeprowadzono warsztaty pt. „Szkoła dla rodziców” oraz promowano zdrowy styl życia jako niezbędny element edukacji i profilaktyki. Parafia pw. Podwyższenia Krzyża Świętego zorganizowała dla dzieci i młodzieży pochodzących z rodzin z problemem alkoholowym wyjazdowe zajęcia warsztatowe, muzealne i terenowe, stanowiące alternatywne formy spędzania wolnego czasu.

2. Pomoc społeczna, w tym pomoc rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywanie szans tych rodzin i osób:

- organizowanie i prowadzenie Środowiskowego Domu Samopomocy dla osób z zaburzeniami psychicznymi,
- świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych dla mieszkańców Miasta z zaburzeniami psychicznymi, dostosowanych do szczególnych potrzeb wynikających z rodzaju schorzenia – autyzmu, które będą świadczone w miejscu ich zamieszkania.

Za współpracę z organizacjami pozarządowymi w tym zakresie odpowiedzialny był Referat Oświaty, Kultury i Sportu wraz z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Pruszczu Gdańskim.

W tabeli 2 przedstawiono organizacje pozarządowe wraz z kwotą udzielonych dotacji, zgodnie z podpisanymi umowami na powierzenie realizacji zadania publicznego z zakresu pomocy społecznej:

Tab. 2 Dotacje udzielone na realizację zadań z zakresu pomocy społecznej.

| Lp. | Organizacja pozarządowa | kwota dotacji |
|--------------|---|-------------------|
| 1. | Polskie Stowarzyszenie Na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Pruszczu Gdańskim | 379 812,00 |
| 2. | Stowarzyszenie Pomocy Osobom Autystycznym w Gdańsku | 93 000,00 |
| RAZEM | | 472 812,00 |

Polskie Stowarzyszenie Na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Pruszczu Gdańskim realizowało zadanie z zakresu pomocy społecznej prowadząc Środowiskowy Dom Samopomocy. Zajęcia odbywały się tam przez 5 dni w tygodniu. Były one dostosowane do konkretnych osób, ich potrzeb, możliwości, umiejętności i indywidualnych problemów. Realizowane również były indywidualne programy pracy z podopiecznymi oraz programy pracy poszczególnych grup.

Stowarzyszenie Pomocy Osobom Autystycznym w Gdańsku realizowało zadanie polegające na świadczeniu specjalistycznych usług opiekuńczych i wykorzystało na ten cel faktycznie 92.951,25 zł. Pozostałe środki niewykorzystanej dotacji w kwocie 48,75 zł zostały zwrócone na konto Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku.

W ramach ww. usług prowadzone były zajęcia terapeutyczno - edukacyjne dla osób z autyzmem i Zespołem Aspergera. Zadaniem terapeutów było uczenie osób z autyzmem umiejętności niezbędnych w życiu codziennym, takich jak porozumiewanie się, umiejętności społeczne, samoobsługa oraz nauka spędzania czasu wolnego. W przypadku osób z Zespołem Aspergera zajęcia polegały na uczeniu form zachowań przydatnych i akceptowanych w grupie rówieśniczej oraz kształtowaniu umiejętności umożliwiających integrację w środowisku szkolnym lub pozaszkolnym oraz zdobywanie wiedzy.

3. Wypoczynek dzieci i młodzieży:

organizowanie wypoczynku dzieciom i młodzieży, w tym niepełnosprawnym, podczas ferii zimowych i wakacji, obejmujące różnorodne formy edukacji i rozwoju na terenie Miasta.

Za współpracę z organizacjami pozarządowymi w tym zakresie odpowiedzialny był Referat Oświaty, Kultury i Sportu.

W tabeli 3 przedstawiono organizacje pozarządowe wraz z kwotą udzielonych dotacji, zgodnie z podpisanymi umowami na wsparcie realizacji zadania publicznego z zakresu wypoczynku dzieci i młodzieży:

Tab. 3 Dotacje udzielone na realizację zadań z zakresu wypoczynku dzieci i młodzieży.

| Lp. | Organizacja pozarządowa | kwota dotacji |
|--------------|---|------------------|
| 1. | UKS Radunia | 3 500,00 |
| 2. | Stowarzyszenie Inicjatyw Oświatowo-Społecznych "TYSIĄCLECIE" | 8 000,00 |
| 3. | Parafia Podwyższenia Krzyża Św. | 4 000,00 |
| 4. | UKS Talent | 1 600,00 |
| 5. | Fundacja Pomorski Instytut Edukacji | 9 400,00 |
| 6. | Fundacja Edukacji i Wspierania Rodziny "Brama" | 10 000,00 |
| 7. | Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju Polskiej Koszykówki BRYZA Pruszcz Gdański | 3 500,00 |
| RAZEM | | 40 000,00 |

Łączna kwota udzielonych dotacji na realizację zadań z zakresu wypoczynku dzieci i młodzieży stanowi 40.000,00 zł. W wyniku weryfikacji sprawozdań końcowych z wykonania zadania publicznego w przypadku trzech organizacji zaszła konieczność zwrotu części dotacji: Fundacja Edukacji i Wspierania Rodziny "Brama" zwróciła dotację z uwagi na wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem w wysokości 648,00 zł; zaś organizacje: Fundacja Pomorski Instytut Edukacji oraz Stowarzyszenie Inicjatyw Oświatowo-Społecznych "TYSIĄCLECIE" wykorzystywały dotację w nadmiernej wysokości. Fundacja zwróciła dotację w kwocie 936,07 zł, a Stowarzyszenie - w wysokości 145,83 zł.

W ramach zadań z zakresu wypoczynku dzieci i młodzieży podczas ferii zimowych i wakacji prowadzone były zajęcia w salach gimnastycznych, świetlicach

szkolnych, salach zabaw, salach komputerowych, na basenach, a także na świeżym powietrzu: na boiskach i lodowisku. Organizowano wycieczki jednodniowe do niedalekich miejscowości, takich jak: Malbork, Elbląg, Łapino, Osice, Jantar, Sopot, Kiełpino, Władysławowo, Grodzisko, Gdańsk i Gdynia. Poza tym dzieci korzystały z różnych atrakcji, m.in. wyjazdów do kina, parków, zoo, planetarium oraz do gospodarstw agroturystycznych. Ponadto uczestniczyły w wycieczkach edukacyjnych odwiedzając następujące miejsca w Pruszczu Gdańskim: Straż Pożarną, Faktorię Rzymską i jednostkę wojskową. Podczas realizacji zadań zadbano również o aktywność fizyczną dzieci poprzez organizowanie zajęć sportowych, zawodów i turniejów z różnych dyscyplin sportowych (koszykówka, tenis, piłka siatkowa, piłka ręczna, piłka nożna oraz unihokej). Dzieci mogły także rozwijać swoje umiejętności artystyczne uczestnicząc w warsztatach plastycznych, z rękodzieła, czy majsterkowania, a także zajęciach kulinarnych, tanecznych, dziennikarskich, literackich, teatralnych oraz komputerowych. Czas wolny urozmaicano również licznymi zabawami integracyjnymi.

4. Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej i sportu:

- wspieranie programów upowszechniających kulturę fizyczną i sport,
- wspieranie szkolenia sportowego dzieci i młodzieży,
- prowadzenie rozgrywek sportowych wśród dzieci i młodzieży z terenu Miasta,
- wspieranie aktywności rekreacyjno-sportowej mieszkańców Miasta;
- wspieranie aktywności osób starszych.

Za współpracę z organizacjami pozarządowymi w tym zakresie odpowiedzialny był Referat Oświaty, Kultury i Sportu.

W tabeli 4 przedstawiono organizacje pozarządowe wraz z kwotą udzielonych dotacji, zgodnie z podpisanymi umowami na wsparcie realizacji zadania publicznego z zakresu wspierania i upowszechniania kultury fizycznej i sportu:

Tab. 4 Dotacje udzielone na realizację zadań z zakresu wspierania i upowszechniania kultury fizycznej i sportu.

| Lp. | Organizacja pozarządowa | kwota dotacji |
|-----|--|---------------|
| 1. | Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów | 2 500,00 |

| | | |
|--------------|---|------------------|
| 2. | UKS Maraton | 3 900,00 |
| 3. | UKKS Biała Królowa | 1 600,00 |
| 4. | Sportowy Klub Taekwon-Do „AN-DO” | 8 500,00 |
| 5. | UKS Olimpijczyk | 7 000,00 |
| 6. | Związek Inwalidów Wojennych RP | 2 500,00 |
| 7. | UKS Radunia | 5 500,00 |
| 8. | UKS Polonia | 2 500,00 |
| 9. | Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju Polskiej Koszykówki BRYZA Pruszcz Gdański | 7 000,00 |
| 10. | Miejski Klub Sportowy „CZARNI” w Pruszczu Gdańskim | 12 000,00 |
| 11. | UKS Talent | 1 000,00 |
| 12. | UKS Jantar | 2 000,00 |
| RAZEM | | 56 000,00 |

Łączna kwota udzielonych dotacji na realizację zadań z zakresu kultury fizycznej i sportu stanowi 56.000,00 zł. W wyniku weryfikacji sprawozdań końcowych z wykonania zadania publicznego w przypadku Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów zaszła konieczność zwrotu dotacji z uwagi na wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem w wysokości 115,00 zł. Natomiast Uczniowski Klub Sportowy Polonia zwrócił niewykorzystaną część dotacji - 24,50 zł.

W ramach zadań z zakresu kultury fizycznej i sportu prowadzone były treningi, zawody i turnieje sportowe w następujących dziedzinach: piłka nożna, piłka siatkowa, piłka koszykowa, piłka ręczna, taekwon-do, pływanie, lekkoatletyka, tenis ziemny oraz szachy. Zorganizowano liczne turnieje: z okazji Dnia Dziecka, Mikołajkowy, Turniej Szachowy Pamięci Jerzego Ossoryja-Cierpickiego, a także turnieje z kilku dyscyplin o Puchar Burmistrza Pruszcza Gdańskiego. W czasie wakacji organizowano również zgrupowania sportowe, szkolenia i obozy sportowe. Ponadto dla osób starszych dedykowane były zajęcia rehabilitacyjno - taneczne, ogólnorozwojowe oraz zajęcia marszowe z kijkami (*Nordic Walking*).

5. Działalność na rzecz osób w wieku emerytalnym:

- promowanie i wspieranie aktywnych form spędzania czasu wolnego oraz uczestnictwa osób w wieku emerytalnym w życiu społecznym;
- wspieranie działalności Uniwersytetu III Wieku.

Za współpracę z organizacjami pozarządowymi w tym zakresie odpowiedzialny był Referat Oświaty, Kultury i Sportu.

W tabeli 5 przedstawiono organizację pozarządową wraz z kwotą udzielonej dotacji, zgodnie z podpisaną umową na wsparcie realizacji zadania publicznego z zakresu działalności na rzecz osób w wieku emerytalnym:

Tab. 5 Dotacja udzielona na realizację zadania z zakresu działalności na rzecz osób w wieku emerytalnym.

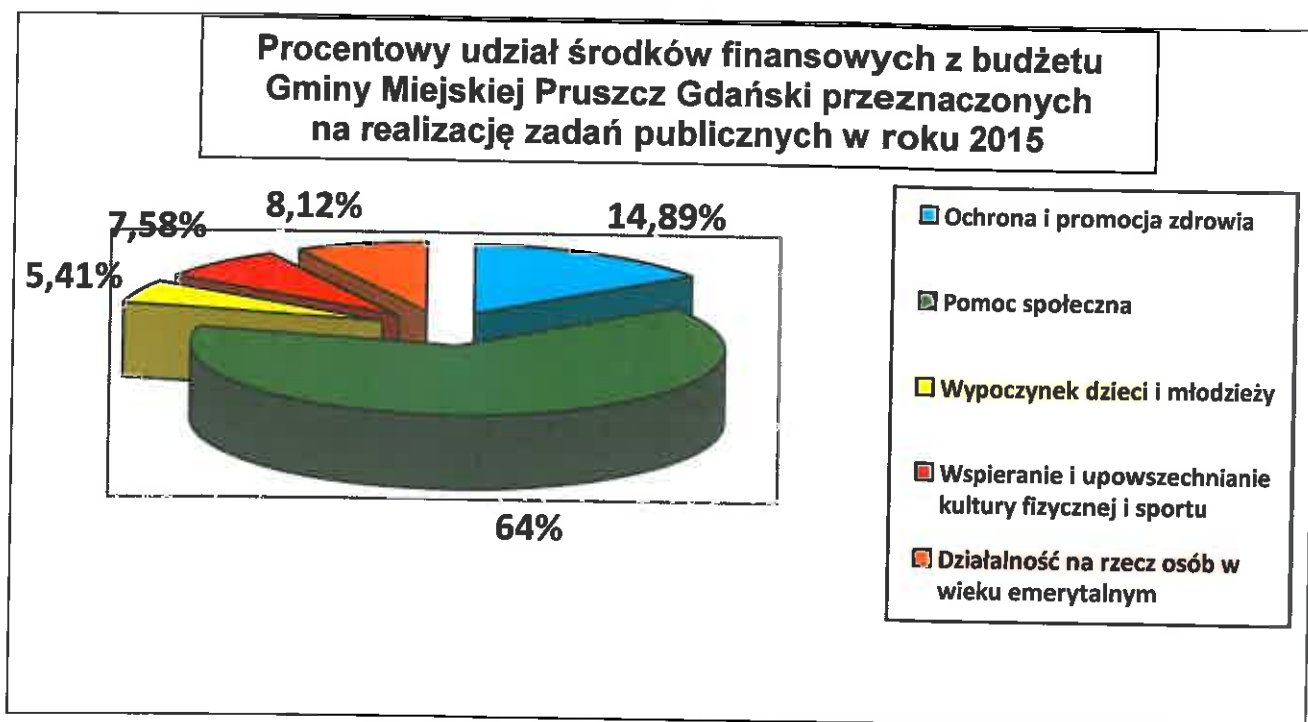
| Lp. | Organizacja pozarządowa | kwota dotacji |
|-----|--|------------------|
| 1. | Fundacja Pomocy Społecznej im. J. Beaumont | 60 000,00 |
| | RAZEM | 60 000,00 |

Łączna kwota udzielonej dotacji na realizację zadań z zakresu działalności na rzecz osób w wieku emerytalnym wynosi 60.000,00 zł. Dotację w pełnej wysokości otrzymał jeden podmiot - Fundacja Pomocy Społecznej im. J. Beaumont. W wyniku weryfikacji sprawozdania końcowego z wykonania zadania publicznego stwierdzono, że dotacja w całości została wykorzystana zgodnie z przeznaczeniem.

W ramach zadania z zakresu działalności na rzecz osób w wieku emerytalnym prowadzone były wykłady tematyczne z zakresu: zdrowia, historii, prawa, geografii, religioznawstwa, nauk społecznych, turystyki i sportu. Poza tym organizowano lektoraty językowe dla grup o różnym stopniu zaawansowania, a także warsztaty komputerowe, plastyczne i psychologiczne. Zadbano również o sprawność fizyczną dzięki odbywającym się regularnym ćwiczeniom ruchowym, rehabilitacyjnym, rytmicznym oraz dzięki zajęciom na basenie.

Reasumując, w 2015 roku udzielono dotacje na łączną kwotę **738.812,00 zł**, zawierając w sumie 36 umów na realizację zadań publicznych z 21 organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

Procentowe wykonanie zadań publicznych w 2015 roku przedstawia wykres:



Jak wynika z wykresu najwięcej środków finansowych przekazano na realizację zadań z zakresu pomocy społecznej. Środki przeznaczone na realizację tych zadań to 64% całkowitej kwoty dotacji dla organizacji pozarządowych, udzielanych na podstawie ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie.

WSPÓŁPRACA O CHARAKTERZE POZAFINANSOWYM

Zgodnie z przyjętym Programem, oprócz finansowania i dofinansowywania realizacji zadań publicznych, organizacje pozarządowe wspierane były również w innych – pozafinansowych formach, m.in. poprzez:

- organizowanie okazjonalnych spotkań i uroczystości,
- udostępnianie sali konferencyjnej,
- wzajemne informowanie się o planowanych kierunkach działalności i współdziałanie w celu zharmonizowania tych kierunków,
- konsultowanie projektów aktów normatywnych w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji pozarządowych,

- tworzenie wspólnych zespołów o charakterze doradczym i inicjatywnym, złożonych z przedstawicieli organizacji pozarządowych i przedstawicieli Miasta,
- realizację wspólnych projektów i inicjatyw na rzecz społeczności lokalnej,
- współdziałanie w pozyskiwaniu środków finansowych z innych źródeł,
- popularyzację i promocję działalności organizacji pozarządowych w mediach i na stronie internetowej Urzędu Miasta Pruszcz Gdański.

PODSUMOWANIE

Program Współpracy pozwala na kontynuację współdziałania z najbardziej aktywnymi i sprawnymi organizacyjnie podmiotami, z którymi Miasto Pruszcz Gdański współpracuje od wielu lat i realizuje wspólnie zadania w wielu sferach życia społecznego. Współpraca z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego odbywała się na zasadach pomocniczości, suwerenności stron, partnerstwa, efektywności, uczciwej konkurencji i jawności.

BURMISTRZ


Janusz Wróbel